

Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSESVerbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

443

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

17.12.2025

UHR - ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore		X	
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft, Bozen - Abschluss eines Dienstleistungsvertrages für die zentrale Lohnverrechnung für den Zeitraum 01.01.2026 bis einschließlich zum 31.12.2027	Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, Bolzano - stipula di un contratto di servizio concernente l'elaborazione centralizzata degli stipendi per il periodo dal 01.01.2026 fino al 31.12.2027 compreso

Es wird wie folgt vorausgeschickt und zur Kenntnis genommen:

- dass diese Verwaltung im Zeitraum 01.01.2023 bis einschließlich 31.12.2025 an den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft die Durchführung der Lohn- und Gehaltsverrechnung der Bediensteten und freien Mitarbeiter der Gemeinde Laas sowie die Durchführung der Verrechnung der Amtsentschädigungen für die Verwalter übertragen hat;
- dass zu diesem Zweck ein entsprechender Dienstleistungsvertrag abgeschlossen wurde, welcher zum 31.12.2025 ausläuft;
- dass der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Schreiben vom 04.12.2025, eingegangen am 04.12.2025 unter Prot.Nr. 0022186, daher den neu abzuschließende Dienstleistungsvertrag mit Anlage A), B) und C) zur Genehmigung übermittelt, welcher eine Laufzeit von 02 Jahren, beginnend ab dem 01.01.2026, hat;
- dass es aus Gründen der Rechtssicherheit, aber auch aufgrund des damit verbundenen, enormen Arbeitsaufwandes, sinnvoll und zweckmäßig erscheint, weiterhin die Dienste des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft in Anspruch zu nehmen, da sich dies in den letzten Jahren bewährt hat;
- dass der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft im Rahmen seiner institutionellen Aufgaben die Betreuung seiner Mitglieder im Bereich Lohn- und Gehaltsverrechnung für deren Bedienstete und freien Mitarbeiter, einschließlich aller damit zusammenhängenden sozial- und steuerrechtlichen Belange wahrnimmt; dies beinhaltet u.a. auch die Pensions- und Abfertigungsberechnungen;

nach Einsichtnahme und Überprüfung:

- des betreffenden Dienstleistungsvertrages für die zentrale Lohnverrechnung, bestehend aus den Prämissen und Nr. 10 Artikeln;
- der Anlage A) betreffend die Geschäftsbedingungen, gültig ab dem 01.01.2026 für die zentrale Lohnverrechnung, bestehend aus Nr. 04 Punkten, u.z. insbesondere in den Punkt 03 „Vergütungen“;
- der Anlage B) betreffend Aufgaben und Pflichten hinsichtlich der geltenden Datenschutzbestimmungen;

Viene premesso e preso a conoscenza come di seguito specificato:

- che quest'Amministrazione ha conferito - per il periodo dal 01.01.2023 fino al 31.12.2025 compreso - al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa lo svolgimento dell'elaborazione degli stipendi dei dipendenti e collaboratori coordinati e continuativi del Comune di Lasa nonché lo svolgimento dell'elaborazione delle indennità di carica degli amministratori;
- che a tale scopo é stato stipulato un relativo contratto di servizio, che scade il 31.12.2025;
- che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa trasmette quindi - per l'approvazione - con lettera del 04.12.2025, pervenuta il 04.12.2025 sub prot. nr. 0022186, il nuovo contratto di servizio da stipulare con gli allegati A), B) e C), che prevede una durata di 02 anni a partire dal 01.01.2026;
- che per motivi di certezza giuridica, ma anche in base al grande impiego di lavoro da aspettare, si ritiene bene e opportuno di richiedere di ulteriormente i servizi del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, in quanto questo servizio svolto si é affermato negli ultimi anni;
- che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, nel ramo dei suoi compiti istituzionali, si occupa dell'assistenza dei suoi membri nell'ambito dell'elaborazione degli stipendi per i loro dipendenti e collaboratori coordinati e continuativi, compresi tutti gli interessi connessi in materia previdenziale e fiscale; ciò comprende anche - tra l'altro - i calcoli nell'ambito di pensione e dell'indennità di fine rapporto;

visto ed esaminato:

- il rispettivo contratto di servizio concernente l'elaborazione centralizzata degli stipendi, composto dalle premesse e nr. 10 articoli;
- l'allegato A) concernente le condizioni contrattuali, vigenti dal 01.01.2026 per l'elaborazione centralizzata degli stipendi, composto da nr. 04 punti, in particolare il punto 03 "Compensi";
- l'allegato B) concernente i compiti e gli obblighi in riguardo alle vigenti disposizioni di trattamento dei dati;

- der Anlage C) betreffend die Eigenerklärung laut D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445, i.g.F., zur Rückverfolgbarkeit der Zahlungsflüsse;

nach ausführlicher Beratung;

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

tdCWhfGcFonyOOj7SP/PfGUB2zkOxNgksYasAVsunrA=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

HLcCqaUN2fS5IjLg501QpIGGgmayDI+vqrkT3cMZivA=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die Gemeindeverwaltung von Laas überträgt an den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Sitz in 39100 Bozen, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10, mit der Begründung (meritorisch und rechtlich), wie in den Prämissen angeführt, mit Wirkung ab dem 01.01.2026 und für die Dauer von 02 Jahren, also voraus-

- l'allegato C) concernente l'autodichiarazione secondo il D.P.R. 28.12.2000, nr. 445, in vigore, in riguardo alla tracciabilità dei flussi finanziari;

dopo approfondita discussione;

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

tdCWhfGcFonyOOj7SP/PfGUB2zkOxNgksYasAVsunrA=

parere contabile - impronta digitale:

HLcCqaUN2fS5IjLg501QpIGGgmayDI+vqrkT3cMZivA=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. L'Amministrazione comunale di Lasa conferisce al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa con la sede a 39100 Bolzano, via Canonico Michael Gamper 10, con la motivazione (meritoria e giuridica) esposta in premessa, a partire dal 01.01.2026 e per la durata di 02 anni, cioè approssimativamente fino

sichtlich bis einschließlich zum 31.12.2027, die Durchführung nachstehend angeführter Dienstleistungen zu den Bedingungen und Kosten laut vorliegendem Dienstleistungsvertrag:

- Lohn- und Gehaltsverrechnung der Bediensteten und freien Mitarbeiter des Auftraggebers
- Verrechnung der Amtsentschädigungen der Verwalter
- Berechnung und Dateneingabe von Abfertigungen bzw. Anzahlungen auf die Abfertigung
- Praktiken im Bereich Pensionen

2. Der vorliegende „Dienstleistungsvertrag für die zentrale Lohnverrechnung“, bestehend aus insgesamt Nr. 10 Artikeln, sowie die Anlage A), B) und C) zu demselben, werden hiermit genehmigt und bilden wesentlichen und ergänzenden Bestandteil zu dieser Maßnahme.

3. Die Bürgermeisterin pro tempore wird mit der Unterzeichnung der unter Punkt 02 angeführten Unterlagen ermächtigt.

4. Es wird zur Kenntnis genommen, dass sich die an den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft zu entrichtende Vergütung auf jene Beträge beläuft, wie in Punkt 03 der Anlage A) zum Dienstleistungsvertrag angeführt. Die Verrechnung erfolgt jedenfalls beschränkt auf jene Dienste, welche effektiv von der Gemeinde Laas in Anspruch genommen werden.

Die Liquidierung der Ausgaben erfolgt trimestral, u.z. in Anwendung des Art. 16, Absatz 02, der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, mit Entscheid des Finanzdienstes gegen Vorlage der regulären Mwst.-Rechnung.

5. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe wird dem Kap. 01081.03.021500 „Öffentliche Dienstleistungsaufträge“ (KS: Statistik und Informationssysteme) - Kompetenzgebarung des jeweiligen Finanzjahrs - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweisen wird.

6. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.

al 31.12.2027, lo svolgimento dei seguenti servizi, e cioè alle condizioni e spese secondo il presentato contratto di servizio:

- elaborazione degli stipendi dei dipendenti e dei compensi dei collaboratori coordinati e continuativi del committente
- elaborazione delle indennità di carica degli amministratori
- elaborazione delle indennità di fine rapporto e relativi acconti ed inserimento dei relativi dati
- pratiche in materia pensionistica

2. Il presentato “Contratto di servizio concernente l’elaborazione centralizzata degli stipendi”, composto da complessive nr. 10 articoli, nonché l’allegato A), B) e C) allo stesso, vengono approvati con la presente; questi formano parte essenziale ed integrante alla presente deliberazione.

3. La Sindaca pro tempore é autorizzata a firmare i documenti indicati al punto 02 della presente.

4. Si prende a conoscenza, che il compenso da liquidare al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa ammonta a quei importi, di cui nel punto 03 dell’allegato A) al contratto di servizio. La fatturazione avviene in ogni caso limitatamente a quei servizi, che vengono effettivamente richiesti dal Comune di Laas.

La liquidazione delle spese avviene trimestralmente, e cioè in applicazione dell’art. 16, comma 02, del vigente Regolamento comunale di contabilità, con determina del servizio finanziario dietro presentazione della regolare fattura IVA.

5. La spesa derivante dal presente provvedimento viene imputata al cap. 01081.03.021500 “Contratti di servizio pubblico” (CC: Statistica e sistemi informativi) - gestione di competenza del relativo esercizio finanziario, il quale presenterà la necessaria disponibilità.

6. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell’art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.

7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungssgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

19.12.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
